

Procedura informacyjna – przepisy techniczne

(2004/C 197/02)

Tekst mający znaczenie dla EOG

Dyrektywa 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 czerwca 1998 r. ustanawiająca procedurę udzielania informacji w zakresie norm i przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług w społeczeństwie informacyjnym (Dz.U. L 204 z 21.7.1998, str. 37; Dz.U. L 217 z 5.8.1998, str. 18).

Notyfikacje projektów krajowych przepisów technicznych otrzymane przez Komisję

| Pozycja (!) | Tytuł | Koniec trzymiesięcznego okresu status quo (?) |
|---------------|---|---|
| 2004/0128/NL | Dekret dotyczący próśb o dane telekomunikacyjne | 20-07-2004 |
| 2004/0133/D | Ustawa reorganizująca akty prawne dotyczące inżynierii genetycznej | 26-07-2004 |
| 2004/0134/D | Techniczne warunki dostawy produktów budowlanych używanych przy brukowaniu i wykładaniu płytkami ceramicznymi | 26-07-2004 |
| 2004/0135/GR | „Kodyfikacja/ uzupełnienia specyfikacji technicznych dotyczących urządzeń i systemów elektronicznych zatwierdzonych przez urząd podatkowy – Procedury postępowania” | 26-07-2004 |
| 2004/0136/I | Projekt ustawy dotyczącej: „Rozporządzeń w sprawie ochrony osób chorych na celiakię” AC 4231 zatwierdzony przez Senat oraz AC 3478 | 26-07-2004 |
| 2004/0137/NL | Voorstel voor een Besluit van ... houdende wijziging van het Voertuigreglement in verband met een aantal aanpassingen met betrekking tot gezichtsveldverbeterende voorzieningen voor bedrijfsauto's | 28-07-2004 |
| 2004/0138/UK | (Zmienione) rozporządzenia w sprawie dostępności środków komunikacji publicznej 2004 | 28-07-2004 |
| 2004/0139/UK | (Zmienione) (nr) rozporządzenia w sprawie pojazdów drogowych (budowa i eksploatacja) 2004 | 28-07-2004 |
| 2004/0140/UK | (Zmienione) rozporządzenia w sprawie środków komunikacji publicznej (Wymagania odnośnie sprawności technicznej, wyposażenia, eksploatacji oraz certyfikacji) 2004 | 28-07-2004 |
| 2004/0141/UK | Rozporządzenia w sprawie sztucznych ogni | 28-07-2004 |
| 2004/0142/DK | Projekt rozporządzenia technicznego nr X z października 2004 w sprawie dokonywania inspekcji oraz kontroli wewnętrznych | 29-07-2004 |
| 2004/0143/B | Projekt rozporządzenia królewskiego, modyfikującego rozporządzenie królewskie z 7 lipca 1994 r., ustalające podstawowe normy w zakresie zapobiegania pożarom, jakie muszą spełniać nowe budynki | 02-08-2004 |
| 2004/0144/B | Propozycja dekretu o stosowaniu olejów roślinnych do rozdeskowywania betonu, złożona przez M.D. Smeets et Consorts (Doc. 446 (2002–2003) – N°1) | 02-08-2004 |
| 2004/0145/MT | Przepisy dotyczące bezpieczeństwa rowerów i pojazdów o niskim poborze mocy, 2004 | 04-08-2004 |
| 2004/0146/B | Uchwała ministerialna dotycząca zmiany Uchwały ministerialnej z dnia 15 grudnia 1995 roku, wprowadzającej koncesje na niektóre produkty | 04-08-2004 |
| 2004/0147/B | Uchwała ministerialna dotycząca zmiany Uchwały ministerialnej z dnia 15 grudnia 1995 roku, wprowadzającej koncesje na niektóre produkty | 04-08-2004 |
| 2004/0148/FIN | Projekt Rządu skierowany do Parlamentu na temat zmiany ustawy dotyczącej sektora komunikacji | 04-08-2004 |
| 2004/0149/A | Beton do przeseł wewnętrznych RVS 9.34 | 05-08-2004 |
| 2004/0150/A | RVS 9.32, Tunel – dyrektywa o statyczności konstrukcji – zabudowa zamknięta w obrębie luźnych skałach klastycznych | 05-08-2004 |
| 2004/0151/A | RVS 9.31, Tunnel – Dyrektywa o statyczności konstrukcji – zabudowa luźna | 05-08-2004 |

| Pozycja (1) | Tytuł | Koniec trzymiesięcznego okresu status quo (2) |
|---------------|---|---|
| 2004/0152/B | Uchwała królewska dotycząca zmiany uchwały królewskiej z dnia 19 lipca 2001 roku ustanawiającej listę gier losowych dopuszczonych do eksploatacji w salonach gier klasy I | 04-08-2004 |
| 2004/0153/B | Uchwała królewska dotycząca zmiany uchwały królewskiej z dnia 19 lipca 2001 roku na temat działania i zarządzania salonami gier klasy I, sposobu składania podań oraz formy zezwolenia klasy A | 04-08-2004 |
| 2004/0154/FIN | Projekt Rządu skierowany do Parlamentu dotyczący zmiany ustawy radiowej | 05-08-2004 |
| 2004/0155/NL | Uchwała zawierająca zmiany Uchwały budowlanej 2003 (zmiany związane z wprowadzeniem do Uchwały budowlanej 2003 grupy podrzędnej szkolno-wychowawczej, deregulacji funkcji oświatowej i kilka innych zmian Uchwały budowlanej 2003) | 05-08-2004 |
| 2004/0156/A | Rozporządzenie Ministra Komunikacji, innowacje i technologia transportu towarów niebezpiecznych na drogach wodnych (porozumienie ADN) | 09-08-2004 |
| 2004/0157/S | Rozporządzenie o zmianie Rozporządzenia (1999:58) o zakazie stosowania niektórych wyrobów niebezpiecznych dla zdrowia | 09-08-2004 |
| 2004/0158/UK | Prawo budowlane (dla Szkocji) z 2004 r. | 09-08-2004 |
| 2004/0159/B | Dekret królewski zmieniający Dekret królewski z 7 lutego 1997 r. o ogólnej higienie artykułów spożywczych | 09-08-2004 |
| 2004/0160/B | Rozporządzenie techniczne w sprawie zarządzania gazowymi sieciami dystrybucyjnymi i dostępu do nich w Regionie Walońskim (załącznik 1) | 09-08-2004 |
| 2004/0161/S | Przepisy i zalecenia ogólne Urzędu Morskiego odnośnie do sprzętu i urządzeń ratunkowych dla jednostek, które nie są objęte międzynarodową konwencją o bezpieczeństwie życia na morzu z 1974 r. | 09-08-2004 |
| 2004/0162/NL | Zarządzenie Sekretarza Stanu w Ministerstwie Gospodarki Mieszkaniowej i Przestrzennej oraz Ochrony Środowiska dotyczące przepisów o dokonywaniu pomiarów emisji zanieczyszczeń (zarządzenie o metodach pomiarów spalanych odpadów) | 09-08-2004 |
| 2004/0163/S | Przepisy Krajowego Urzędu ds. Rolnictwa odnośnie do ogłoszenia epidemii w związku ze zgnilcem amerykańskim i roztocami <i>Varroa jacobsoni</i> u pszczoł | (3) |
| 2004/0164/UK | Zasady bezpiecznego stosowania środków ochrony roślin | 11-08-2004 |
| 2004/0165/NL | Zmiana III zarządzenia Związku Producentów Pasz na temat zasad uznania GMP w sektorze paszowym z 2003 r. | 12-08-2004 |
| 2004/0166/DK | Wniosek do ustawy o opodatkowaniu fosforu mineralnego w fosforanach paszowych (ustawa 238 z dnia 28 kwietnia 2004 r.) | (4) |
| 2004/0167/E | PROJEKT DEKRETU REGULUJĄCEGO DZIAŁALNOŚĆ W REGIONIE MADRYTU SOLARIÓW WYKORZYSTUJĄCYCH URZĄDZENIA EMITUJĄCE PROMIENIOWANIE ULTRAFIOLETOWE | 13-08-2004 |
| 2004/0168/D | Projekt pierwszej nowelizacji ustawy o podpisie elektronicznym (1. SigÄndG) | 13-08-2004 |
| 2004/0169/E | PROJEKT DEKRETU REGULUJĄCEGO DZIAŁALNOŚĆ STUDIÓW TATUAŻU, MIKROPIGMENTACJI, PRZEKŁUWANIA SKÓRY („PIERCING”) LUB INNYCH PODOBNYCH USŁUG OZDABIANIA CIAŁA ORAZ WYMAGANIA STAWIANE REALIZUJĄCYM JE FIRMOM | (3) |
| 2004/0170/E | PROJEKT DEKRETU KRÓLEWSKIEGO, W KTÓRYM ZATWIERDZA SIĘ REGULAMIN BEZPIECZEŃSTWA PRZECIWOŻAROWEGO W BUDYNKACH PRZEMYSŁOWYCH | 16-08-2004 |
| 2004/0171/UK | Przepisy (szkockie) zmieniające regulacje w sprawie osadów ściekowych (wykorzystywanych w rolnictwie) z 2004 r. | 16-08-2004 |
| 2004/0172/F | Decyzja nr 04-xxxx Urzędu Regulacji Telekomunikacji z dnia xx/xx/2004 ustalająca warunki eksploatacji sieci radiowych dwupunktowych do usług stacjonarnych dla zakresu 17,7-19,7 GHz w departamentach zamorskich, na terytorium wysp Saint Pierre i Miquelon oraz we wspólnocie terytorialnej Majotty | 16-08-2004 |

| Pozycja (1) | Tytuł | Koniec trzymiesięcznego okresu status quo (2) |
|---------------|---|---|
| 2004/0173/E | PROJEKT DEKRETU KRÓLEWSKIEGO, ZA POMOCĄ KTÓREGO MODYFIKUJE SIĘ REGULAMIN TECHNICZNO-SANITARNY DO WYTWARZANIA, OBIEGU ORAZ HANDLU PIECZYWEM I PIECZYWEM SPECJALNYM, ZAAKCEPTOWANY DEKRETEM KRÓLEWSKIM 1137/1984 Z 28 MARCA | 02-08-2004 |
| 2004/0174/E | PROJEKT ROZPORZĄDZENIA REGULUJĄCEGO HANDEL ARTYKUŁAMI PIROTECHNICZNYMI SPRZEDAWANYMI W ZESTAWACH | 02-08-2004 |
| 2004/0175/I | „Projekt rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów zmieniającego rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z 8 marca 2002 r., wprowadzające klasyfikację właściwości towaroznawczych paliw mających wpływ na zanieczyszczenie atmosfery, a także właściwości technologicznych instalacji spalania” | 18-08-2004 |
| 2004/0176/I | Schemat dekretu prawnego dotyczącego utworzenia Publicznego Systemu Łączności i Międzynarodowej Sieci Administracji Publicznych | 19-08-2004 |
| 2004/0177/FIN | Przepisy techniczne dotyczące torów kolejowych oraz instrukcje RAMO, część 9, Skrzyżowania jednopoziomowe | 20-08-2004 |
| 2004/0178/FIN | Fiński zbiór przepisów budowlanych F1. Budynek przystosowany do wymagań osób niepełnosprawnych. Regulacje i instrukcje 2005. Rozporządzenie Ministerstwa ds. Środowiska dotyczące budynków przystosowanych do wymagań osób niepełnosprawnych | 20-08-2004 |
| 2004/0179/FIN | Fińskie Przepisy budowlane G1 – Projektowanie domów mieszkalnych. Przepisy i wskazówki z 2005 r. Rozporządzenie Ministra Środowiska w sprawie projektowania domów mieszkalnych | 20-08-2004 |
| 2004/0180/A | Rozporządzenie Federalnego Ministra Rolnictwa i Leśnictwa, Środowiska i Gospodarki Wodnej w sprawie obowiązku przetwarzania odpadów | 20-08-2004 |
| 2004/0181/D | Rozporządzenie w sprawie 2. zmiany regulaminu EKG nr 52 w sprawie jednolitych warunków dopuszczania do ruchu małych autobusów klasy M2 i M3 ze względu na ich ogólną konstrukcję (rozporządzenie w sprawie 2. zmiany regulaminu EKG nr 52) | 20-08-2004 |
| 2004/0182/SI | Regulamin w sprawie wymagań technicznych dla systemów wentylacyjnych lub klimatyzacyjnych | 23-08-2004 |
| 2004/0183/I | Tytuł Normy zharmonizowane UNI EN dotyczące niektórych izolatorów termicznych przeznaczonych dla budownictwa: zalecenia dotyczące użytkowania w działalności podlegającej kontroli przeciwpożarowej wypływające z wykonania art. 2 ust. 2 DPR (Dekret Prezydenta Republiki) 246/93 | 23-08-2004 |
| 2004/0184/FIN | Rozporządzenie Ministerstwa Środowiska w sprawie bezpieczeństwa przeciwpożarowego garaży E4 | 23-08-2004 |
| 2004/0185/FIN | Rozporządzenie Ministerstwa Środowiska w sprawie bezpieczeństwa przeciwpożarowego budynków produkcyjnych i składów E2 | 23-08-2004 |
| 2004/0186/FIN | Rozporządzenie Ministerstwa Środowiska w sprawie bezpieczeństwa przeciwpożarowego kotłowni i składów opałowych E9 | 23-08-2004 |
| 2004/0187/NL | Przepisy dotyczące zmiany rozporządzeń wykonawczych uchwały o materiałach budowlanych w zakresie ochrony gruntu i wód powierzchniowych | 25-08-2004 |
| 2004/0188/I | Propozycja regulacji nr 13 z dnia 19 kwietnia 2004 r. – Regulacja używania oznakowania zbiorowego „Agrojakość” – „Produkt pochodzący z rolnictwa integrowanego”, zgodnie z art. 3 ustawy regionalnej nr 25 z dnia 15 kwietnia 1999 r. (normy dotyczące waloryzacji produktów rolniczych i spożywczych otrzymanych metodami produkcji integrowanej, ochrona przed zwodniczą reklamą) | 26-08-2004 |
| 2004/0189/F | Rozporządzenie zmieniające rozporządzenie z 5 września 2003 r. w sprawie obowiązkowego stosowania norm | 26-08-2004 |
| 2004/0190/UK | Angielskie rozporządzenie w sprawie chorób zwierząt (zatwierdzonych środków dezynfekujących) z 2004 r. (zmiana) | 26-08-2004 |
| 2004/0191/UK | Walijskie rozporządzenie w sprawie chorób zwierząt (zatwierdzonych środków dezynfekujących) z 2004 r. (zmiany) | 26-08-2004 |
| 2004/0192/D | Projekt ustawy dotyczącej polepszenia ochrony młodzieży i dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z palenia tytoniu i spożycia alkoholu | (3) |
| 2004/0193/A | Wniosek o zmianę całości [...] projektu rządowego (zał. 446) ustawy, uchwalający Ustawę o ochronie zwierząt oraz wprowadzający zmiany do ustawy konstytucyjnej, przepisów o działalności gospodarczej z 1994 r. oraz ustawy ministerialnej z 1986 r. | 30-08-2004 |

| Pozycja ⁽¹⁾ | Tytuł | Koniec trzymiesięcznego okresu status quo ⁽²⁾ |
|------------------------|--|--|
| 2004/0194/DK | Wniosek do ustawy o zmianie prawa o podatku od dwutlenku węgla w niektórych produktach energetycznych, prawa o podatku od gazu ziemnego i miejskiego, prawa o podatku od energii elektrycznej, prawa o opodatkowaniu energii z niektórych produktów ropopochodnych itp., prawa o podatku od węgla kamiennego, węgla brunatnego i koksu itp. oraz prawa o dopłatach państwowych na pokrycie wydatków związanych z podatkiem od dwutlenku węgla w niektórych przedsiębiorstwach o dużym zapotrzebowaniu na energię. (Wykonanie dyrektywy Rady 2003/96/WE z dnia 27 października 2003 oraz ujednolicenie opodatkowania energii) | ⁽⁴⁾ |
| 2004/0195/SK | Rozporządzenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Słowackiej o zabezpieczeniu budowli w wodę do gaszenia pożarów | 01-09-2004 |
| 2004/0196/NL | Rozporządzenie dotyczące hodowli owiec odpornych na TSE (PVV – Związek Hodowców Bydła i Producentów Mięsa) z roku 2004 (projekt) | 30-08-2004 |
| 2004/0197/SI | Rozporządzenie w sprawie minimalnych wymagań technicznych dotyczących budowy mieszkań z opieką dla osób w podeszłym wieku | 02-09-2004 |
| 2004/0198/B | Projekt dekretu królewskiego zmieniającego dekret królewski z dnia 15 marca 1968 r. w sprawie ogólnych przepisów dotyczących warunków technicznych, jakie mają spełniać pojazdy samochodowe, ich przyczepy, części tych pojazdów oraz wyposażenie bezpieczeństwa w celu poprawienia widoczności użytkowników | 03-09-2004 |
| 2004/0199/D | Pierwsza ustawa o zmianie Ustawy o transfuzji krwi oraz przepisach farmakologicznych | 03-09-2004 |
| 2004/0200/D | Zarys przepisów przeciwpożarowych dla budynków szczególnego rodzaju oraz szczególnej użyteczności, wydanie trzecie, projekt marzec 2004 | 03-09-2004 |

⁽¹⁾ Rok – numer identyfikacyjny – Państwo Członkowskie nadsyłające.

⁽²⁾ Okres, w którym projekt nie może zostać przyjęty.

⁽³⁾ Okres status quo nie ma zastosowania, ponieważ Komisja przyjmuje uzasadnienie pilnego przyjęcia podane przez Państwo Członkowskie dokonujące notyfikacji.

⁽⁴⁾ Okres status quo nie ma zastosowania, ponieważ przepisy dotyczą specyfikacji technicznych lub innych wymagań bądź przepisów dotyczących usług, związanych z przepisami podatkowymi lub finansowymi, zgodnie z art. 1 ust. 11 akapitem drugim tiret trzecie dyrektywy 98/34/WE.

⁽⁵⁾ Procedura informacyjna zakończona.

Komisja zwraca uwagę na orzeczenie wydane 30 kwietnia 1996 r. w sprawie CIA Security (C-194/94 – ECR I, str. 2201), w którym Trybunał Sprawiedliwości orzekł, że art. 8 i 9 dyrektywy 98/34/WE (wcześniej 83/189/EWG) należy interpretować w taki sposób, że jednostki mogą powoływać się na nie przed sądami krajowymi, mającymi obowiązek zaniechać stosowania krajowego przepisu technicznego, który nie został notyfikowany zgodnie z dyrektywą.

Orzeczenie to potwierdza komunikat Komisji z 1 października 1986 r. (Dz.U. C 245 z 1.10.1986, str. 4).

W związku z tym niedopełnienie obowiązku notyfikacji powoduje, że odnośne przepisy techniczne nie mogą być stosowane przez sąd, w rezultacie nie mają one mocy obowiązującej w stosunku do jednostek.

Więcej informacji na temat procedury notyfikacji można uzyskać pod adresem:

European Commission
 DG Enterprise, Unit F1
 B-1049 Brussels
 e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Informacje także na stronie internetowej: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Aby uzyskać dalsze informacje na temat notyfikacji, prosimy kontaktować się z krajowymi instytucjami wymienionymi poniżej:

WYKAZ INSTYTUCJI KRAJOWYCH ODPOWIEDZIALNYCH ZA WDRAŻANIE DYREKTYWY 98/34/WE

BELGIA

BELNotif
Qualité et Sécurité
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
NG III – 4ème étage
boulevard du Roi Albert II / 16
B-1000 Bruxelles

Pani Pascaline Descamps
Tel. (32-2) 206 46 89
Faks (32-2) 206 57 46
e-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be

e-mail ogólny: belnotif@mineco.fgov.be

Witryna internetowa: <http://www.mineco.fgov.be>

REPUBLIKA CZESKA

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
Gorazdova 24
P.O. BOX 49
CZ-128 01 Praha 2

Pani Helena Fofonková
Tel. (420) 224 907 125
Faks (420) 224 907 122
e-mail: fofonkova@unmz.cz

e-mail ogólny: eu9834@unmz.cz

Witryna internetowa: <http://www.unmz.cz>

DANIA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 Copenhagen Ø (or DK-2100 Copenhagen OE)

Tel. (45) 35 46 66 89 (bezpośredni)
Faks (45) 35 46 62 03
e-mail: Pani Birgitte Spühler Hansen – bsh@ebst.dk

Wspólna skrzynka pocztowa dla wiadomości dotyczących zawiadomień – noti@ebst.dk

Witryna internetowa: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

NIEMCY

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat XA2
Scharnhorststr. 34–37
D-10115 Berlin

Pani Christina Jäckel
Tel. (49-30) 2014 6353
Faks (49-30) 2014 5379
e-mail: infonorm@bmwa.bund.de

Witryna internetowa: <http://www.bmwa.bund.de>

ESTONIA

Ministry of Economic Affairs and Communications
Harju str. 11
EE-15072 Tallinn

Pan Margus Alver
Tel. (372) 6 256 405
Faks (372) 6 313 660
e-mail: margus.alver@mkm.ee

e-mail ogólny: el.teavitamine@mkm.ee

GRECJA

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Mesogeion 119
GR-101 92 Athens
Tel. (30) 210 696 98 63
Faks (30) 210 696 91 06

ELOT
Acharnon 313
GR-111 45 Athens
Tel. (30) 210 212 03 01
Faks (30) 210 228 62 19
e-mail: 83189in@elot.gr

Witryna internetowa: <http://www.elot.gr>

HISZPANIA

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
E-28006 Madrid

Pan Angel Silván Torregrosa
Tel. (34) 91 379 83 32
Pani Esther Pérez Peláez
Doradca Techniczny
e-mail: esther.perez@ue.mae.es
Tel. (34-91) 379 84 64
Faks (34-91) 379 84 01
e-mail: d83-189@ue.mae.es

FRANCJA

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12

Pani Suzanne Piau
Tel. (33-1) 53 44 97 04
Faks (33-1) 53 44 98 88
e-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Pani Françoise Ouvrard
Tel. (33-1) 53 44 97 05
Faks (33-1) 53 44 98 88
e-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IRLANDIA

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Pan Tony Losty
Tel. (353-1) 807 38 80
Faks (353-1) 807 38 38
e-mail: tony.losty@nsai.ie

Witryna internetowa: <http://www.nsai.ie>

WŁOCHY

*Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ufficio F1 - Ispettorato tecnico dell'industria
Via Molise 2
I-00187 Roma*

Pan Vincenzo Correggia
Tel. (39) 06 47 05 22 05
Faks (39) 06 47 88 78 05
e-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Pan Enrico Castiglioni
Tel.: (39) 06 47 05 26 69
Faks: (39) 06 47 88 77 48
e-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it
e-mail: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it

Witryna internetowa: <http://www.minindustria.it>

CYPR

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia*

Tel. (357) 22 409313 lub (357) 22 375053
Faks (357) 22 754103

Pan Antonis Ioannou
Tel. (357) 22 409409
Faks (357) 22 754103
e-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Pani Thea Andreou
Tel. (357) 22 409 404
Faks (357) 22 754 103
e-mail: tandreou@cys.mcit.gov.cy

e-mail ogólny: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Witryna internetowa: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

ŁOTWA

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification
Internal Market Department of the
Ministry of Economics of the Republic of Latvia
55, Brvibas str.
Riga
LV-1519

Pani Agra Loèmele
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative,
SOLVIT and Notification
e-mail: agra.locmele@em.gov.lv
Tel. (371) 7031236
Faks (371) 7280882
e-mail: notification@em.gov.lv

LITWA

*Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius*

Pani Daiva Lesickiene
Tel. (370) 5 2709347
Faks (370) 5 2709367

e-mail: dir9834@lsd.lt

Witryna internetowa: <http://www.lsd.lt>

LUKSEMBURG

*SEE – Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve B.P. 10
L-2010 Luxembourg*

Pan J.P. Hoffmann
Tel. (352) 46 97 46 1
Faks (352) 22 25 24
e-mail: see.direction@eg.etat.lu

Witryna internetowa: <http://www.see.lu>

WĘGRY

*Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1055*

Pan Zsolt Fazekas
e-mail: fazekasz@gkm.hu
Tel. (36) 1 374 2873
Faks (36) 1 473 1622

e-mail: notification@gkm.hu

Witryna internetowa: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

*Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
MT-Valletta*

Tel. (356) 2124 2420
(356) 2124 3282
Faks (356) 2124 2406

Pani Lorna Cachia
e-mail: lorna.cachia@msa.org.mt

Witryna internetowa: <http://www.msa.org.mt>

HOLANDIA

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Pan Ebel van der Heide
Tel. (31) 50 5 23 21 34

Pani Hennie Boekema
Tel. (31) 50 5 23 21 35

Pani Tineke Elzer
Tel. (31) 50 5 23 21 33
Faks (31) 50 5 23 21 59

e-mail ogólny: Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Pani Brigitte Wikgolm
Tel. (43-1) 711 00 58 96
Faks (43-1) 715 96 51 lub (43-1) 712 06 80
e-mail: post@tbt.bmwa.gv.at

Witryna internetowa: <http://www.bmwa.gv.at>

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej
Departament Stosunków Europejskich i Wielostronnych
plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warsaw

Pani Joanna Tomaszewska
Tel. (48-22) 693 54 07

Pani Agata Gągor
Tel. (48-22) 693 56 90
Faks: (48) 693 40 28

e-mail: joanna.tomaszewska@mg.gov.pl

e-mail: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGALIA

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Pani Cândida Pires
Tel. (351) 21 294 82 36 lub 81 00
Faks (351) 21 294 82 23
e-mail: c.pires@mail.ipq.pt

e-mail ogólny: not9834@mail.ipq.pt

Witryna internetowa: <http://www.ipq.pt>

SŁOWENIA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Tel. (386) 1 478 3041
Faks (386) 1 478 3098
e-mail: contact@sist.si

Pani Vesna Stražišar

SŁOWACJA

Pani Kvetoslava Steinlova
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Tel. (421) 2 5249 3521
Faks (421) 2 5249 1050
e-mail: steinlova@normoff.gov.sk

FINLANDIA

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministerstwo Handlu i Przemysłu)

Adres dla odwiedzających:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
oraz
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Adres pocztowy:
PO Box 32
FIN-00023 Government

Pan Henri Backman
Tel. (358) 9 1606 36 27
Faks (358) 9 1606 46 22
e-mail: henri.backman@ktm.fi

Pani Katri Amper

e-mail ogólny: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Witryna internetowa: <http://www.ktm.fi>

SZWECJA

Kommerskollegium
(Krajowy Urząd Handlu)
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Pani Kerstin Carlsson
Tel. (46-8) 690 48 82 lub (46-8) 690 48 00
Faks (46-8) 690 48 40 lub (46-8) 306 759
e-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

e-mail ogólny: 9834@kommers.se

Witryna internetowa: <http://www.kommers.se>

WIELKA BRYTANIA

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom

Pan Philip Plumb
Tel. (44-207) 2151488
Faks (44-207) 2151529
e-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk
e-mail ogólny: 9834@dti.gsi.gov.uk

Witryna internetowa: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA - ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles

Pani Adinda Batsleer
Tel. (32-2) 286 18 71
Faks (32-2) 286 18 00
e-mail: aba@eftasurv.int
e-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Witryna internetowa: <http://www.eftasurv.int>

EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue de Treves 74
B-1040 Bruxelles
Pani Kathleen Byrne
Tel. (32-2) 286 17 34
Faks (32-2) 286 17 42
e-mail: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int
kathleen.byrne@efta.int
Witryna internetowa: <http://www.efta.int>

TURCJA

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvarı n° 36
06510
Emek – Ankara

Pan Saadettin Doğan
Tel. (90-312) 212 58 99
(90-312) 204 81 02
Faks (90-312) 212 87 68
e-mail: dtsabbil@dtm.gov.tr

Witryna internetowa: <http://www.dtm.gov.tr>
